



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2007. gada 7. jūnijā
(OR. en)**

10551/07

**Starpiestāžu lieta:
2007/0103 (CNS)**

**CODIF 15
ATO 88
AGRI 189**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisija
Saņemšanas datums:	2007. gada 5. jūnijs
Temats:	Padomes Regula (Euratom) par pārtikas produktu un lopbarības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas (kodificēta versija)

Pielikumā ir pievienots priekšlikums, ko direktors *Jordi AYET PUIGARNAU* kungs ar pavadvēstuli ir nosūtījis ģenerāldirektoram/ Augstajam pārstāvim *Javier SOLANA* kungam.

Saskaņā ar metodi, kas apstiprināta 2003. gada 10. jūnijā, delegācijas ir lūgtas sniegt savas piezīmes par kodificēto priekšlikuma redakciju līdz 2007. gada 11. jūlijam.

Pielikumā: COM(2007) 302 galīgā redakcija



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 5.6.2007
COM(2007) 302 galīgā redakcija

2007/0103 (CNS)

Priekšlikums

PADOMES REGULA (EURATOM)

par pārtikas produktu un lopbarības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas

(Kodificēta versija)

(iesniegusi Komisija)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. Tautu Eiropas kontekstā Komisija piešķir lielu nozīmi Kopienas tiesību vienkāršošanai un skaidrošanai, lai tās padarītu skaidrākas un pieejamākas parastajam pilsonim, tādējādi sniedzot viņam jaunas iespējas un izdevību izmantot tam piešķirtās īpašās tiesības.

Šo mērķi nevar sasniegt kamēr daudzie noteikumi, kas tikuši grozīti vairākas reizes, bieži diezgan būtiski, paliek izkaisīti, tādā veidā, ka tie jāmeklē daļēji oriģinālajā dokumentā un daļēji vēlākajos grozošajos dokumentos. Tādējādi, lai identificētu šībrīža noteikumus, ir vajadzīgs nozīmīgs pētījums, kas salīdzina dažādus instrumentus.

Šajā sakarā to noteikumu kodifikācija, kas bieži tikuši grozīti, ir arī svarīga, lai Kopienas tiesības būtu skaidras un caurskatāmas.

2. Tādējādi, Komisija 1987. gada 1. aprīlī nolēma¹ sniegt rīkojumus saviem darbiniekiem, ka visiem tiesību aktiem jābūt kodificētiem ne vēlāk kā pēc desmit grozījumiem, uzsverot, ka šī ir minimālā prasība un ka struktūrām jācenšas kodificēt pat īsākos laika posmos tekstus par kuriem tās ir atbildīgas, lai nodrošinātu, ka Kopienas noteikumi ir skaidri un viegli saprotami.
3. Edinburgas Eiropadomes (1992. g. decembris) prezidentūras secinājumi to apstiprināja², uzsverot kodifikācijas nozīmi, jo tā nodrošina piemērojamo tiesību skaidrību attiecībā uz to, kādas tiesības attiecīgām jautājumam piemērojamas attiecīgajā laikā.

Kodifikācija jāveic pilnīgā atbilstībā parastajai Kopienas likumdošanas procedūrai.

Ņemot vērā to, ka nekādas izmaiņas pēc būtības nevar tikt veiktas dokumentos, kurus skar kodifikācija, Eiropas Parlaments, Padome un Komisija ir nolēmuši ar 1994. gada 20. decembra Starpinstitūciju vienošanos, ka var izmantot pasteidzinātu procedūru kodifikācijas dokumentu paātrinātai pieņemšanai.

4. Šī priekšlikuma mērķis ir uzņemties Padomes 1987. gada 22. decembra Regulas (*Euratom*) Nr. 3954/87 par pārtikas produktu un lopbarības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas, Komisijas 1989. gada 12. aprīļa Regulas (*Euratom*) Nr. 944/89 par mazsvarīgo pārtikas produktu maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas un Komisijas 1990. gada 29. marta Regulas (*Euratom*) Nr. 770/90 par barības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas kodifikāciju³. Jaunā regula pārņems dažādos tajā ietvertos aktus⁴; šis priekšlikums pilnībā saglabā kodificēto aktu saturu un līdz ar to tikai apkopo tos ar tādiem formāliem grozījumiem, ko prasa pats kodifikācijas pasākums.

¹ KOM(87) 868 PV.

² Skat. Secinājumu A daļas 3. pielikumu.

³ Izstrādāts atbilstīgi Komisijas Paziņojumam Eiropas Parlamentam un Padomei – *Acquis communautaire* kodifikācija, KOM(2001) 645 galīgā redakcija.

⁴ Skat. šī priekšlikuma IV pielikumu.

5. Kodifikācijas priekšlikums tika izstrādāts pamatojoties uz iepriekšēju Regulas (*Euratom*) Nr. 3954/87 un tās grozošo aktu konsolidāciju visās oficiālajās valodās, ko veica Eiropas Kopienu Oficiālo publikāciju birojs ar datu apstrādes sistēmas palīdzību. Ja pantiem ir piešķirti jauni numuri, atbilstību veco un jauno numuru starpā parāda tabulā, kas atrodas kodificētās regulas V pielikumā.

Priekšlikums

PADOMES REGULA (EURATOM)

par pārtikas produktu un lopbarības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 31. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu¹,ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu²,

tā kā



- (1) Padomes 1987. gada 22. decembra (*Euratom*) Regula Nr. 3954/87 par pārtikas produktu un lopbarības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas³ ir būtiski grozīta⁴. Skaidrības un praktisku iemeslu dēļ minētā regula ir jākodificē, kā arī Komisijas 1989. gada 12. aprīļa Regula (*Euratom*) Nr. 944/89 par mazsvarīgo pārtikas produktu maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas⁵ un Komisijas 1990. gada 29. marta Regula (*Euratom*) Nr. 770/90 par barības maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeni pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas⁶.

¹ OV C [...], [...], [...] lpp.

² OV C [...], [...], [...] lpp.

³ OV L 371, 30.12.1987., 11. lpp. Regula, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (*Euratom*) Nr. 2218/89 (OV L 211, 22.7.1989., 1. lpp.).

⁴ Skat. IV pielikumu.

⁵ OV L 101, 13.4.1989., 17. lpp.

⁶ OV L 83, 30.3.1990., 78. lpp.

↓ 3954/87 1. apsvērums

- (2) Līguma 2.b pantā paredzēts, ka Padome nosaka vienotas drošības normas strādājošo un visu iedzīvotāju veselības aizsardzībai, un nodrošina to piemērošanu saskaņā ar Līguma otrās sadaļas III nodaļu.

↓ 3954/87 2. apsvērums
(pielāgots)

- (3) 1959. gada 2. februārī Padome pieņēmusi direktīvas⁷, kurās paredzētas galvenās drošības normas un kuru teksts aizstāts ar ☒ Padomes 1996. gada 13. maija ☒ Direktīvas ☒ 96/29/Euratom, kas nosaka drošības pamatstandartus darba ņēmēju un iedzīvotāju veselības aizsardzībai pret jonizējošā starojuma radītajām briesmām⁸ ☒ tekstu. Minētās direktīvas ☒ 50. ☒ panta 2. punktā paredzēts, ka dalībvalstis nosaka intervences līmeņus avāriju gadījumiem.

↓ 3954/87 3. apsvērums

- (4) Pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā 1986. gada 26. aprīlī atmosfērā izplūdis ievērojams daudzums radioaktīvu vielu, piesārņojot pārtikas produktus un lopbarību vairākās Eiropas valstīs tādā līmenī, ka no veselības aizsardzības viedokļa šis piesārņojums uzskatāms par ievērojamu.

↓ 3954/87 4. apsvērums
(pielāgots)

- (5) Kopiena pieņēmusi pasākumus⁹, lai nodrošinātu to, ka dažus lauksaimniecības produktus Kopienā ieved tikai saskaņā ar vienotu kārtību, kas nodrošina gan iedzīvotāju veselības aizsardzību, gan kopējā tirgus saglabāšanu, un novērš tirdzniecības plūsmu novirzes.

↓ 3954/87 5. apsvērums

- (6) Jāizveido sistēma, kas Kopienā rada iespējas pēc kodolkatastrofas vai citas radiācijas avārijas situācijas, kura var izraisīt vai ir izraisījusi pārtikas un lopbarības būtisku radioaktīvo piesārņojumu, iedzīvotāju aizsardzībai noteikt maksimāli pieļaujamā radioaktīvā piesārņojuma līmeņus.

↓ 3954/87 6. apsvērums
(pielāgots)

- (7) Komisiju informē par kodolavārijām vai paaugstinātu radioaktīvā starojuma līmeni saskaņā ar Padomes 1987. gada 14. decembra Lēmumu ☒ 87/600/Euratom ☒ par

⁷ OV 11, 20.2.1959., 221/59. lpp.

⁸ OV L 159, 29.6.1996., 1. lpp.

⁹ Padomes Regulas (EEK) Nr. 1707/86 (OV L 146, 31.5.1986., 88. lpp.), (EEK) Nr. 3020/86 (OV L 280, 1.10.1986., 79. lpp.), (EEK) Nr. 624/87 (OV L 58, 28.2.1987., 101. lpp.) un (EEK) Nr. 3955/87 (☒ OV L 371, 30.12.1987., ☒ 14. lpp.).

Kopienas noteikumiem par operatīvu informācijas apmaiņu radiācijas avāriju gadījumos¹⁰, vai saskaņā ar ☒ Starptautiskās atomenerģijas aģentūras ☒ 1986. gada 26. septembra Konvenciju par kodolnegadījumu operatīvu izziņošanu.

↓ 3954/87 7. apsvērums
(pielāgots)

- (8) Komisijai vajadzības gadījumos nekavējoties ☒ būtu jāpieņem ☒ regulu, lai attiecīgā gadījumā piemērotu iepriekš noteiktos maksimāli pieļaujamos līmeņus.

↓ 3954/87 8. apsvērums

- (9) Pamatojoties uz pašreizējiem datiem, kas saistīti ar aizsardzību pret radiāciju, ir noteikti robežlīmeņi, kurus var izmantot radioaktīvā piesārņojuma maksimāli pieļaujamo līmeņu noteikšanai, ko izmanto tūlīt pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas, kas var izraisīt vai ir izraisījusi pārtikas produktu un lopbarības ievērojamu radioaktīvo piesārņojumu.

↓ 3954/87 9. apsvērums

- (10) Nosakot šos maksimāli pieļaujamos līmeņus, ņemtas vērā jaunākās zinātnes atziņas starptautiskā līmenī, norādot to, ka no jauna jāpārlicina sabiedrība un jānovērš atšķirības starptautiskajos priekšrakstos.

↓ 3954/87 10. apsvērums

- (11) Tomēr jāņem vērā attiecīgie īpašie apstākļi, un tāpēc jāparedz procedūra, kas dod iespējas iepriekš noteiktos maksimāli pieļaujamos līmeņus ātri koriģēt atbilstīgi katras konkrētās kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas apstākļiem, kas var izraisīt vai ir izraisījusi pārtikas produktu un lopbarības radioaktīvo piesārņojumu.

↓ 3954/87 11. apsvērums
(pielāgots)

- (12) Regulai, kas piemēro maksimāli pieļaujamos līmeņus, ☒ būtu ☒ jāpalīdz saglabāt ☒ iekšējā ☒ tirgus vienotību un Kopienā novērst tirdzniecības novirzes.

↓ 3954/87 12. apsvērums

- (13) Lai sekmētu maksimāli pieļaujamo līmeņu pieņemšanu, būtu jāparedz procedūras apspriedēm ar ekspertiem, tostarp apspriedēm ar Līguma 31. pantā minēto Ekspertu grupu.

¹⁰ ☒ OV L 371, 30.12.1987., ☒76. lpp.

↓ 3954/87 13. apsvērums
(pielāgots)

(14) ☒ Būtu ☒ attiecīgi jākontrolē atbilstība maksimāli pieļaujamajiem līmeņiem,

↓ 3954/87

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Šajā regulā noteikta procedūra maksimāli pieļaujamā radioaktīvā piesārņojuma līmeņa noteikšanai pārtikas produktiem un lopbarībai, kuru var laist tirgū pēc kodolavārijas vai citas radiācijas avārijas situācijas, kura var izraisīt vai ir izraisījusi pārtikas un lopbarības būtisku radioaktīvu piesārņojumu.

↓ 3954/87 (pielāgots)

2. Šajā regulā ☒ piemēro šādas definīcijas: ☒

- a) «pārtikas produkti» nozīmē cilvēku patēriņam paredzētus gatavus vai sagatavojamus produktus;
 - b) «lopbarība» nozīmē produktus, kas paredzēti tikai dzīvnieku barībai.
-

↓ 3954/87

2. pants

1. Ja jo īpaši saskaņā ar Kopienas kārtību par operatīvo informācijas apmaiņu radiācijas avārijas situācijā, vai arī saskaņā ar Starptautiskā atomenerģijas aģentūras 1986. gada 26. septembra Konvenciju par kodolnegadījumu operatīvu izziņošanu Komisija saņem oficiālu informāciju par avārijām vai citām radiācijas avāriju situācijām, kas liecina, ka varētu tikt sasniegti vai ir sasniegti I pielikumā noteiktie maksimāli pieļaujamie līmeņi, tā gadījumos, to nosaka konkrētie apstākļi, nekavējoties pieņem regulu, lai piemērotu minētos maksimāli pieļaujamos līmeņus.

2. Saskaņā ar 1. punktu pieņemtās regulas ir spēkā iespējami īsā laika posmā, kas saskaņā ar 3. panta 4. punkta noteikumiem nepārsniedz trīs mēnešus.

3. pants

↓ 3954/87 (pielāgots)

1. Pēc apspriedēm ar ekspertiem, ieskaitot ☒ Līguma ☒ 31. pantā minēto ekspertu grupu, ☒ turpmāk – „ekspertu grupa”, ☒ Komisija iesniedz Padomei regulas projektu par ☒ šīs

regulas ☒ 2. panta 1. punktā minētās regulas pielāgošanu vai apstiprināšanu vienā mēnesī pēc tās pieņemšanas.

2. Iesniedzot 1. punktā minētās regulas projektu, ☒ Komisija ☒ ņem vērā saskaņā ar Līguma 30. un 31. pantu noteiktos pamatnormatīvus, tostarp principu, saskaņā ar kuru iedarbībai jābūt iespējami mazai, ņemot vērā iedzīvotāju veselības aizsardzības aspektus un ekonomiskos un sociālos faktorus.

↓ 3954/87

3. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem lēmumu par 1. un 2. punktā minēto regulas projektu 2. panta 2. punktā noteiktajā termiņā.

4. Ja Padome minētajā termiņā nepieņem lēmumu, tiek piemēroti I pielikumā paredzētie līmeņi līdz Padome pieņem lēmumu, vai līdz Komisija atsauc savu projektu sakarā ar to, ka vairs nav 2. panta 1. punktā minēto apstākļu.

4. pants

Šīs regulas 3. pantā minētā regula ir spēkā ierobežotā laika periodā. Šo laika posmu pēc dalībvalsts pieprasījuma vai Komisijas iniciatīvas var pārskatīt saskaņā ar 3. pantā paredzēto procedūru.

5. pants

↓ 3954/87 (pielāgots)

1. Lai nodrošinātu, ka I ☒ un III ☒ pielikumā noteiktajos maksimāli pieļaujamajos līmeņos ņem vērā jaunākās pieejamās zinātnes atziņas, Komisija periodiski pieprasa atzinumu no ekspertiem, ieskaitot ☒ no ☒ ekspertu grupām.

↓ 3954/87

2. Pēc dalībvalsts vai Komisijas pieprasījuma, I pielikumā noteiktos maksimāli pieļaujamajos līmeņus var pārskatīt vai papildināt pēc Komisijas priekšlikuma, ko tās iesniedz Padomei saskaņā ar Līguma 31. pantā paredzēto procedūru.

6. pants

1. Tirgū nevar laist pārtikas produktus un lopbarību, kuras radioaktīvais piesārņojums pārsniedz maksimāli pieļaujamo līmeni, kas paredzēts regulā, kuru pieņem saskaņā ar 2. vai 3. pantu.

Piemērojot šo regulu, uzskata, ka no trešām valstīm importētie pārtikas produkti vai lopbarība ir laista tirgū, ja Kopienas muitas teritorijā tai veic muitas procedūru, kas nav tranzīta procedūra.

2. Visas dalībvalstis sniedz Komisijai visu informāciju, kas attiecas uz minētās regulas piemērošanu, jo īpaši informāciju par maksimāli pieļaujamo līmeņu pārsniegšanas gadījumiem. Komisija šo informāciju dara zināmu citām dalībvalstīm.

↓ 944/89 1. pants (pielāgots)

☒ 7. pants ☒

☒ 1. ☒ Mazsvarīgo pārtikas produktu saraksts ☒ kopā ar maksimālajiem radioaktīvā piesārņojuma līmeņiem, kas tiem piemērojami, ☒ ir iekļauts II pielikumā.

↓ 944/89 2. pants (pielāgots)

☒ 2. ☒ Mazsvarīgo pārtikas produktu II pielikumā uzskaitītie maksimāli pieļaujamie līmeņi ir 10 reizes lielāki par "citiem pārtikas produktiem, kas nav mazsvarīgi pārtikas produkti" ☒ piemērojamajiem ☒ līmeņiem, kas ☒ noteikti ☒ I pielikumā vai saskaņā ar 3. pantu pieņemtajās regulās.

↓ 770/90 1. pants un pielikums
(pielāgots)

☒ 8. pants ☒

Lopbarības maksimāli pieļaujamais radioaktīvā piesārņojuma līmenis ir noteikts III pielikumā.

↓ 2218/89 2. pants (pielāgots)

9. pants

Šīs regulas piemērošanas noteikumus, ☒ 7. pantā minēto ☒ mazsvarīgo pārtikas produktu sarakstu, kā arī ☒ 8. pantā minētos ☒ maksimālos līmeņus ☒ lopbarībai ☒, pieņem saskaņā ar ☒ Padomes ☒ Regulas (EK) Nr. ☒ 1255/1999¹¹ 42. ☒ pantā ☒ minēto ☒ procedūru, ko piemēro analogiski. Šim nolūkam ☒ Komisijai palīdz ☒ *ad hoc* komiteja.

↓

10. pants

Padomes Regulu (*Euratom*) Nr. 3954/87, Komisijas Regulas (*Euratom*) Nr. 944/89 un Nr. 770/90 atceļ.

Atsauces uz atceltajām regulām uzskata par atsaucēm uz šo regulu un lasa saskaņā ar atbilstības tabulu, kas atrodas V pielikumā.

¹¹ OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp.

11. pants

Šī regula stājas spēkā ☒ divdesmitajā ☒ dienā pēc publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula ☒ ir saistoša ☒ kopumā un tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā
Priekšsēdētājs*

I PIELIKUMS

PĀRTIKAS PRODUKTU MAKSIMĀLI PIEĻAUJAMIE LĪMENI (Bq/kg)

	Pārtikas produkti ¹			
	Zīdaiņu barība ²	Piena pārstrādes produkti ³	Pārējie pārtikas produkti, izņemot mazsvarīgos pārtikas produktus ⁴	Šķidrie pārtikas produkti ⁵
Stroncija izotopi, īpaši stroncijs-90	75	125	750	125
Joda izotopi, īpaši jods-131	150	500	2 000	500
Plutona un transplutona elementu alfa starus izstarojošie izotopi, īpaši Pu-239, Am-241	1	20	80	20
Visi pārējie radionuklīdi, kuru radioaktīvais periods ir ilgāks par 10 dienām, īpaši Cs-134, Cs-137 ⁶	400	1 000	1 250	1 000

¹ Koncentrētiem vai žāvētiem produktiem piemērojamo līmeni aprēķina, pamatojoties uz atjaunotu, patēriņam gatavu produktu. Lai nodrošinātu šajā regulā noteikto maksimāli pieļaujamo radioaktīvā piesārņojuma līmeņu ievērošanu, dalībvalstis var sniegt ieteikumus par atšķaidīšanas noteikumiem.

² Zīdaiņu barība ir pārtikas produkti, kas paredzēti bērnu barošanai dzīves pirmajos četros līdz sešos mēnešos, kuri nodrošina šādu personu vajadzības pēc barības vielām, un kuri noformēti mazumtirdzniecībai iesaiņojumā, kas ir skaidri apzīmēts un marķēts ar uzrakstu «produkts bērnu pārtikai».

³ Piena pārstrādes produkti tiek definēti kā produkti, uz kuriem attiecas turpmāk norādītie KN kodi, un vajadzības gadījumā to vēlākie grozījumi: 0401, 0402 (izņemot 04022911).

⁴ Mazsvarīgie pārtikas produkti, kurus patērē nelielā daudzumā, un attiecīgie radioaktīvā piesārņojuma līmeņi nosakāmi saskaņā ar 9. pantu.

⁵ Šķidrie pārtikas produkti, kas noteikti kombinētās nomenklatūras pozīcijā 2009 un 22. nodaļā. Vērtības aprēķinātas, ņemot vērā ūdensvada ūdens patēriņu, un pēc dalībvalstu kompetento iestāžu ieskatiem tādas pašas vērtības varētu noteikt arī dzeramajam ūdenim.

⁶ Ogleklis-14, tritijs un kālijs-40 šajā grupā netiek iekļauti.

II PIELIKUMS

MAZSVARĪGO PĀRTIKAS PRODUKTU SARAKSTS

KN kods	Apraksts
0703 20 00	Ķiploki (svaigi vai atdzesēti)
0709 ☒ 59 50 ☒	Trifeles (svaigas vai atdzesētas)
0709 90 40	Kaperi (svaigi vai atdzesēti)
0711 ☒ 90 70 ☒	Kaperi (konservēti pagaidu glabāšanai, nederīgi tūlītējai lietošanai pārtikā)
0712 30 00	Trifeles (kaltētas, veselas, sagrieztas gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcinātas vai pulvera veidā, bez tālākas apstrādes)
0714	Manioka, niedru maranta, saleps, topinambūri, batātes un līdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes vai inulīna saturu, svaigi vai kaltēti, arī šķēlītēs vai zirnīšos; sago palmas serdes
0814 00 00	Citrusaugļu vai meloņu (ieskaitot arbūzu) mizas, svaigas, saldētas, žāvētas vai konservētas sāļjumā, sēra dioksīda vai citā konservējošā šķīdumā pagaidu glabāšanai
0903 00 00	Matē
0904	<i>Piper</i> ģints pipari; kaltēti vai grūsti, vai malti <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints piparu augļi
0905 00 00	Vaniļa
0906	Kanēlis un kanēļkoka ziedi
0907 00 00	Krustnagliņas (veseli augļi, ziedi un stublāji)
0908	Muskatrieksti, žāvētas muskatriekstu mizas un kardamons
0909	Parastā anīsa, zvaigžņotā anīsa, fenheļa, koriandra, kumīna vai ķimeņu sēklas; kadiķu ogas
0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, timiāns, lauru lapas, karijs un citas garšvielas
1106 20	Rupja maluma un bīdelēti milti no sāgo, saknēm vai bumbuļiem, kas minēti pozīcijā 0714

1108 14 00	Maniokas ciete
1210	Apiņu rogas, svaigas vai žāvētas, arī maltas, pulverī vai zirnīšos; lupulīns
1211	Augi vai augu daļas (ieskaitot sēklas un augļus), ko izmanto galvenokārt parfimērijā, farmācijā vai insekticīdu un fungicīdu pagatavošanai, vai līdzīgiem mērķiem, svaigi vai žāvēti, arī sagriezti, sagrūsti vai saberzti pulverī
1301	Šellaka; dabīgie sveķi, ☒ sveķi, gumijas sveķi un ☒ oleosveķi ☒ (piemēram, ☒ balzami)
1302	Augu sulas un ekstrakti; pektīni, pektināti un pektāti; agars un citi no augu valsts produktiem iegūti recinātāji un iebiezinātāji, arī modificēti
1504	Zivju vai jūras zīdītāju tauki un eļļas, un to frakcijas, arī rafinētas, bet ķīmiski nemodificēti
1604 30	Kaviārs un kaviāra aizstājēji
1801 00 00	Kakao pupiņas, veselas vai maltas, negrauzdētas vai grauzdētas
1802 00 00	Kakao čaumalas, apvalki, miziņas un citi kakao atlikumi
1803	Kakao pasta, attaukota vai neattaukota
2003 20 00	Trifeles (sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes)
2006 00	☒ Dārzeni, ☒ augļi, augļu mizas un pārējās augu daļas, kas konservētas cukurā (žāvētas, iecukurotas vai glazētas)
2102	Raugs (aktīvais vai neaktīvais); citi neaktīvi vienkārši mikroorganismi (izņemot vakcīnas, kas minētas pozīcijā 3002); cepamie pulveri
2936	Dabiskie un sintezētie provitamīni un vitamīni (ieskaitot dabiskos koncentrātus), to atvasinājumi, ko izmanto galvenokārt kā vitamīnus, un šo savienojumu maisījumus, arī dažādu šķīdumu veidā
3301	Ēteriskās eļļas (attīrītas vai neattīrītas no terpēniem), ieskaitot cietās un absolūtās; ēteriskie sveķi; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļās, vaskos vai līdzīgās vielās, kas iegūti ar anflerāžas vai macerācijas paņēmieni; terpēnu blakusprodukti, kas palikuši pēc ēterisko eļļu attīrīšanas no terpēniem; ar ūdens tvaiku destilētas ēteriskās eļļas un to ūdens šķīdumi

III PIELIKUMS

LOPBARĪBAS MAKSIMĀLI PIEĻAUJAMĀIS RADIOAKTĪVĀ PIESĀRŅOJUMA (CĒZIJA-134 UN CĒZIJA-137) LĪMENIS

Mājdzīvnieki	Bq/kg ^{1 2}
Cūkas	1 250
Mājputni, jēri, teļi Poultry, lambs, calves	2 500
Citi	5 000

¹ Šie līmeņi paredzēti, lai veicinātu pārtikas produktiem noteiktā maksimāli pieļaujamā līmeņa ievērošanu; šo līmeņu noteikšana visos apstākļos negarantē to, ka tie tiks ievēroti, un nemazina prasības attiecībā uz cilvēku uzturam paredzēto dzīvnieku izcelsmes produktu piesārņojuma līmeņa monitoringu.

² Šie līmeņi attiecas uz lopbarību, kas ir gatava patēriņam.



IV PIELIKUMS

Atceltās regulas

Padomes Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 3954/87	(OV L 371, 30.12.1987., 11. lpp.)
Padomes Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 2218/89	(OV L 211, 22.7.1989., 1. lpp.)
Komisijas Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 944/89	(OV L 101, 13.4.1989., 17. lpp.)
Padomes Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 770/90	(OV L 83, 30.3.1990., 78. lpp.)

V PIELIKUMS

ATBILSTĪBAS TABULA

Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 3954/87	Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 944/89	Regula (<i>Euratom</i>) Nr. 770/90	Šī regula
1. līdz 5. pants			1. līdz 5. pants
6. pants, 1. punkts, pirmais un otrais teikums			6. pants, 1. punkts, pirmā un otrā daļa
6. pants, 2. punkts			6. pants, 2. punkts
	1. pants		7. pants, 1. punkts
	2. pants		7. pants, 2. punkts
		1. pants	8. pants
7. pants			9. pants
-	-	-	10. pants
8. pants			11. pants
Pielikums			I pielikums
	Pielikums		II pielikums
		Pielikums	III pielikums
-	-	-	IV pielikums
-	-	-	V pielikums